

A Bíróság (nagytanács) 2007. szeptember 11-i ítélete (a Finanzgericht Köln [Németország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Herbert Schwarz és Marga Gootjes-Schwarz kontra Finanzamt Bergisch Gladbach

(C-76/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Az EK-Szerződés 8a. cikke (jelenleg, módosítást követően EK 18. cikk) – Uniós polgárság – Az EK-Szerződés 59. cikke (jelenleg, módosítást követően EK 49. cikk) – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Jövedelemadóra vonatkozó szabályozás – Tandíj – A levonási jognak a nemzeti magánintézmények részére fizetett tandíjra való korlátozása)

(2007/C 269/10)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Finanzgericht Köln

Az alapeljárás felei

Felperesek: Herbert Schwarz, Marga Gootjes-Schwarz

Alperes: Finanzamt Bergisch Gladbach

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Finanzgericht Köln – Jövedelemadóval kapcsolatos olyan nemzeti szabályozás EK 18., 39., 43. és 49. cikkeivel való összeegyeztethetősége, amely szerint gyermekek iskolai tandíjának jövedelemadócsökkentő figyelembe vétele attól függ, hogy a gyermekek meghatározott belföldi intézményekben vannak-e beiskolázva – Más tagállamok területén található intézményekben beiskolázott gyermekek

Rendelkező rész

- Amennyiben valamely tagállam adóalanyai más tagállamban lévő, alapvetően magántőkeből finanszírozott iskolába íratják be gyermekeiket, az EK 49. cikket úgy kell értelmezni, hogy ellentétes azzal az olyan tagállami szabályozással, amely lehetővé teszi, hogy az adóalanyok jövedelemadó-csökkentő hatású különleges kiadás címén érvényesítsék a belföldön található egyes magániskoláknak fizetett tandíjat, azonban általános jelleggel kizárja e lehetőséget a más tagállamban lévő magániskoláknak fizetett tandíj tekintetében.
- Amennyiben a valamely tagállamban adóköteles személy gyermekei egy másik tagállamban járnak olyan iskolába, amelynek szolgáltatásai nem tartoznak az EK 49. cikk hatálya alá, az EK 18. cikkel

ellentétes az olyan tagállami szabályozással, amely az adóalanyok számára lehetővé teszi, hogy jövedelemadó-csökkentésre jogosító különleges kiadások címén érvényesítsék az egyes belföldi iskoláknak fizetett tandíjat, azonban általános jelleggel kizárja ezt a lehetőséget a más tagállamban található iskoláknak fizetett tandíj esetében.

⁽¹⁾ HL C 93., 2005.4.16.

A Bíróság (nagytanács) 2007. szeptember 11-i ítélete (a Centrale Raad van Beroep [Hollandia] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – D. P. W. Hendrix kontra a Raad van Bestuur van het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen

(C-287/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Migráns munkavállalók szociális biztonsága – EK 12., 17., 18. és 39. cikk – 1408/71/EGK rendelet – A 4. cikk (2a) bekezdése és a 10a. cikk, valamint a IIa. melléklet – 1612/68/EGK rendelet – A 7. cikk (1) bekezdése – Különleges nem járulékalapú ellátások – Holland ellátás a fogyatékos-sággal élő fiatal személyeknek – Nem exportálható jelleg)

(2007/C 269/11)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

Centrale Raad van Beroep

Az alapeljárás felei

Felperes: D. P. W. Hendrix

Alperes: Raad van Bestuur van het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Centrale Raad van Beroep – Az 1992. április 30-i 1247/92/EGK tanácsi rendelettel (HL L 136., 2. o., magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 2. kötet 41. o.) módosított, a szociális biztonsági rendszereknek